



Nicos Weg | A2

Transcription et vocabulaire

(17) Que d'émotions ! | Ich bin Fußballfan

Nico arrive déçu au Marek et raconte à Max et à Tarek que Selma s'est attirée de gros ennuis. Mais ses amis sont en train de regarder un match de foot palpitant et ne s'intéressent pas vraiment à l'histoire de Nico.

Transcription

MAX:

Ja, komm! Leg den Ball rüber. Komm! Ah! Aber der macht 'n **absolut großartiges** Spiel heute.

TAREK:

Der Müller ist heute aber auch **total** gut drauf. Ja, komm, **schieß!**

MAX:

Ja!

MAX/TAREK:

Ah ...

TAREK:

Mega Chance ...

MAX:

Und zurück! Komm, laufen, Jungs! So **rennen** doch keine **Weltmeister!**

TAREK:

Jetzt nicht **aufgeben!**

NICO:

Selmas Vater weiß jetzt, dass sie sich mit mir trifft.

TAREK:

Na und? Sie ist doch erwachsen. Und außerdem seid ihr nur Freunde, oder?



Nicos Weg | A2

Transcription et vocabulaire

NICO:

So einfach ist das nicht. Ihre Eltern sind sehr streng. Sie sind sauer, wenn sie sich mit mir trifft. Und sind sie sauer, darf Selma nicht rausgehen. Und darf Selma nicht rausgehen, seh ich sie nicht.

MAX/TAREK:

Ah ...

MAX:

Und wenn du sie nicht siehst, dann ... Ich hab schon verstanden. Heute hast du verloren, morgen wirst du wieder gewinnen, okay?

NICO:

Eislaufen **fällt aus**. Und alles andere auch. Sorry, Nico.

MAX/TAREK:

Tor!

TAREK:

Abseits, Abseits, Abseits, Abseits!



Nicos Weg | A2

Transcription et vocabulaire

Vocabulaire (de la transcription et de la leçon)

das Abseits – hors-jeu

nur Singular

absolut – absolu/-e ; absolument

auf|geben – renoncer

gibt auf, gab auf, hat aufgegeben

aufgeregt – excité/-e ; énervé/-e

aufgerechter, am aufgerechtesten

aus|fallen – être annulé/-e

fällt aus, fiel aus, ist ausgefallen

das Auswärtsspiel, die Auswärtsspiele – match à l'extérieur

die Dauerkarte, die Dauerkarten – carte d'abonnement

echt – vraiment

das Fernsehen – télévision

nur Singular

großartig – grandiose

großartiger, am großartigsten

das Heimspiel, die Heimspiele – match à domicile

mega – hyper ; très

Mir ist klar, dass ... – Je conçois que... ; Je comprends que...

rennen – courir

rennt, rannte, ist gerannt

schießen – tirer

schießt, schoss, hat geschossen



Nicos Weg | A2

Transcription et vocabulaire

spöttisch – moqueur/-euse
spöttischer, am spöttischsten

das Stadion, die Stadien – stade

total – complet/-ète ; complètement

voll – entier/-ère ; tellement

der Weltmeister, die Weltmeister – champion du monde

die Weltmeisterin, die Weltmeisterinnen – championne du monde

wirklich – vraiment